



9.2.2024

*****I**

DRÉACHT-TUARASCÁIL

maidir leis an togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bearta um léirscaoileadh trádála sealadach lena bhforlíontar na lamháltais trádála is infheidhme i dtaca le táirgí na hÚcráine faoin gComhaontú Comhlachais idir an tAontas agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach agus a gcuid Ballstát, de pháirt, agus an Úcráin, den pháirt eile

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

An Coiste um Thrádáil Idirnáisiúnta

Rapóirtéir: Sandra Kalniete

Eochair do na siombailí a úsáidtear

- * An nós imeachta comhairliúcháin
- *** Nós imeachta an toilithe
- ***I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- ***II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- ***III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

Leasuithe ar dhréachtghníomh

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

CLÁR

Leathanach

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA	5
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN	6

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA HEORPA

maidir leis an togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bearta um léirscaoileadh trádála sealadach lena bhforlíontar na lamháltais trádála is infheidhme i dtaca le táirgí na hÚcráine faoin gComhaontú Comhlachais idir an tAontas agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach agus a gcuid Ballstát, de pháirt, agus an Úcráin, den pháirt eile (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2024)0050),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 207(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0000/2024),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
 - ag féachaint do Rial 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Thrádáil Idirnáisiúnta (A9-0000/2024),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh, lena nglacann sí ceannas ar thogra an Choimisiúin;
 2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
 3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

Leis an rialachán atá beartaithe, cuirtear síneadh bliana eile leis na bearta léirscaoilte trádála atá ag an Aontas faoi láthair i gcás táirgí de thionscnamh na hÚcráine, a glacadh ar dtús i mí na Bealtaine 2022 agus ar cuireadh síneadh bliana eile leo i mí na Bealtaine 2023, amhail ón dáta éaga atá aige faoi láthair (5 Meitheamh 2024).

Foráiltear leis an togra na dleachta custaim uile atá fós le híoc a chur ar fionraí go sealadach faoi Theideal IV den Chomhaontú Comhlachais idir an tAontas Eorpach agus an Úcráin lena mbunaítear Limistéar Domhain Cuimsitheach Saorthrádála (DCFTA). Baineann sé sin le dhá chatagóir táirgí: torthaí agus glasraí atá faoi réir chóras an phraghais iontrála agus táirgí talmhaíochta agus táirgí talmhaíochta próiseáilte atá faoi réir taraif-chuótaí. Thairis sin, cuirfear cur i bhfeidhm na gcodanna ábhartha den Rialachán maidir le Bearta Coimirce¹ ar fionraí go sealadach i gcás allmhairí ón Úcráin.

Tugtar isteach leis an togra sásraí coimirce neartaithe chun éifeachtaí díobhálacha ar an margadh i mBallstáit an Aontais a chosc agus chun gníomhú ina gcoinne. Beidh an Coimisiún in ann aon bhearta is gá a dhéanamh, lena n-áirítear dleachtanna custaim a thabhairt isteach arís, má chinneann sé go mbíonn suaitheadh an mhargaidh san Aontas nó in aon cheann dá Bhallstáit mar thoradh ar allmhairiú táirge shonraigh a chumhdaítear leis an rialachán seo. I gcás táirgí atá thar a bheith íogair, eadhon éanlaith chlóis, uibheacha agus siúcra, tugtar isteach leis an rialachán coimirce uathoibríoch, lena n-áirithítear go gcuirfear uasteorainn ar allmhairí na dtáirgí sin saor ó dhleacht ar leibhéil 2022-2023. Déanfaidh an Coimisiún faireachán rialta ar thionchar na mbeart um léirscaoileadh trádála ó thaobh méideanna agus praghsanna allmhairí de.

Tá na bearta léirscaoilte trádála coinníollach ar urraim na hÚcráine do phrionsabail an daonlathais, do chearta an duine agus do shaoirsí bunúsacha agus ar urraim do phrionsabal an smachta reachta chomh maith le hiarrachtaí leanúnacha chun an t-éilliú, an choireacht eagraithe agus an sceimhlitheoireacht a chomhrac.

Tacaíonn an rapóirtéir leis na bearta léirscaoilte trádála atá beartaithe, ar léiriú inbhraite iad ar dhlúthpháirtíocht AE leis an Úcráin i bhfianaise chogadh foghach leanúnach na Rúise. Trí tharaifí ar tháirgí talmhaíochta, atá ar cheann de phríomhfhoinsí ioncaim na tíre, a chur ar fionraí go sealadach, cuideofar le geilleagar na hÚcráine a chobhsú agus lena caidreamh trádála leis an Aontas a fheabhsú. Leis na bearta, éascófar lánpháirtiú na hÚcráine de réir a chéile i margadh inmheánach an Aontais agus ailíniú le caighdeáin an Aontais, rud a thacóidh leis an tír agus í ag dul i dtreo bhallraíocht an Aontais.

I bhfianaise na mbreithnithe thuas, tá an rapóirtéir den tuairim gur cheart do Pharlaimint na hEorpa aontú leis an togra ón gCoimisiún a ghlacadh chun síneadh bliain sa bhreis a chur leis na bearta um léirscaoileadh trádála AE don Úcráin.

¹ Rialachán (AE) 2015/478 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2015 maidir le comhrialacha le haghaidh onnmhairí.